

Programa PPT Português para Todos

MANUAL DE PORTUGUÊS TÉCNICO

Área de Educação e Formação

Construção Civil e Engenharia Civil

UFCD

PT 4 – Português Técnico aplicado à Área da Construção Civil e Engenharia Civil (código SGFOR 09097AH)

25 horas



Ficha Técnica

Propriedade Instituto do Emprego e Formação Profissional, IP

Título Manual de Português Técnico aplicado à área da

Construção Civil e Engenharia Civil

Coordenação técnico Instituto do Emprego e Formação Profissional, IP

pedagógica Departamento de Formação Profissional

CENFIC - Centro de Formação Profissional da

Construção Civil e Obras Públicas do Sul

Elisabete Gonçalves

Autor

Jaime Galinha

Capa Direcção de Serviços de Organização da Formação

Edição Setembro 2009

Índice

1. Objectivos	4
0. Fatestona da UEOD DT4	
2. Estrutura da UFCD PT4	5
3. Metodologias de formação	6
4. Conteúdos de formação	7
Unidade temática 1 - Construção e engenharia civil - aspectos gerais	7
Unidade temática 2 - Trabalhos preparatórios, Infra-estruturas e Estruturas	22
Unidade temática 3 - Revestimentos e Acabamentos	34
5. Fichas de trabalho	57
6. Prova de avaliação final (Modelo)	110

1. OBJECTIVOS

O presente Manual integra os termos técnicos aplicados à área da Construção Civil e Engenharia Civil particularmente, às saídas profissionais de pedreiro, ladrilhador azulejador, pintor da construção civil, técnico de topografia, técnico de medições e orçamentos, técnico de desenho da construção civil, canalizador e condutor manobrador de equipamentos de movimentação de terras.

A UFCD de Português Técnico aplicado à área da Construção e Engenharia Civil (25h), cujo objecto pedagógico passa pelo presente Manual, tem por finalidade a integração dos públicos imigrantes no mercado de trabalho do sector da construção civil.

Objectivos

- Reconhecer os termos técnicos em língua portuguesa relativos aos aspectos gerais de uma obra de construção civil.
- Reconhecer os termos técnicos em língua portuguesa relativos aos trabalhos preparatórios, infra-estruturas e estruturas numa obra de construção civil.
- Reconhecer os termos técnicos em língua portuguesa relativos aos revestimentos e acabamentos de uma obra de construção civil.

2. ESTRUTURA DA UFCD PT 4

UNIDADE DE FORMAÇÃO DE CURTA DURAÇÃO PT4

Duração de Referência *

Unidade Temática 1

Construção e Engenharia Civil - aspectos gerais

- 1.1 Projecto e Obra
- 1.2 Estaleiro
- 1.3 Segurança em Obra
- 1.4 Ferramentas

4 horas

Unidade Temática 2

Trabalhos preparatórios, Infra-estruturas e Estruturas

- 2.1 Demolição e Contenção
- 2.2 Movimentação de terras e Escavação
- 2.3 Fundações e Estruturas
- 2.4 Coberturas e Impermeabilizações
- 2.5 Alvenarias

10 horas

Unidade Temática 3

Revestimentos e Acabamentos

- 3.1 Vãos interiores e exteriores
- 3.2 Instalações técnicas
- 3.3 Cantarias
- 3.4 Revestimentos
- 3.5 Pinturas

10 horas

Prova de Avaliação Final

1 hora

^{*} A carga horária apresentada, com excepção da respeitante à Prova de Avaliação Final, serve apenas de referência, sendo ajustável a cada grupo de formandos, de modo a assegurar a aquisição das competências preconizadas para este efeito, tendo em vista garantir a aquisição das competências definidas para a ÚFCD.



3. METODOLOGIA DA FORMAÇÃO

A metodologia da UFCD de *Português Técnico aplicado à área da Construção Civil e Engenharia Civil* deverá ser centrada no formando, enquanto principal responsável pela gestão das suas próprias aprendizagens, privilegiando-se, deste modo, as actuais correntes de pedagogia activa.

O formador deverá, então, assumir-se como o facilitador das aprendizagens, procedendo a uma intervenção pedagógica diferenciada, focalizada no apoio e no acompanhamento da progressão de cada formando.

Os processos formativos devem respeitar o ritmo individual de cada indivíduo, o que estimulará o desenvolvimento das capacidades de autonomia, iniciativa e auto-aprendizagem, indispensáveis à plena integração dos públicos imigrantes na sociedade portuguesa.

Preconiza-se, assim, uma metodologia activa e participativa baseada em exposições ilustradas com exemplos concretos, com recurso a exercícios práticos e dinâmicas de grupo.

A abordagem/aprofundamento dos temas deverá ser ajustada aos interesses e necessidades dos formandos.

O formador deverá fomentar a dinâmica de grupo, através da exploração de materiais didácticos, em suportes diversificados, recorrendo a técnicas que favoreçam a interacção e a entreajuda dos formandos, potenciadoras da aquisição da terminologia técnica do sector da construção civil, através de um conjunto diversificado de instrumentos pedagógicos, nomeadamente, fichas de trabalho e exercícios práticos, que integrem imagens e esquemas, bem como do desenvolvimento de competências pessoais.

No final desta UFCD, os formandos deverão ser submetidos a uma prova de avaliação final, com a duração de 60 minutos, no sentido de validar as competências adquiridas no domínio do português técnico aplicado à área de construção civil e engenharia civil.

O sucesso das técnicas e estratégias pedagógicas aplicadas no decurso da formação está associado à capacidade do formador em proceder às necessárias adaptações, decorrentes das especificidades de cada grupo de formandos.



4. CONTEÚDOS DE FORMAÇÃO

UNIDADE TEMÁTICA 1

Construção e Engenharia Civil - Aspectos Gerais

Programa PORTUGAL ACOLHE Português Técnico

Área de Formação Construção Civil e Engenharia Civil

Objectivos Específicos

- Reconhecer os termos técnicos associados à identificação elementar do projecto e pessoal dirigente na
- Reconhecer a terminologia técnica associada à organização e elementos do estaleiro.
- Reconhecer a terminologia técnica associada aos diversos elementos de segurança numa obra.
- Reconhecer a terminologia técnica associada às ferramentas de utilização manual, eléctrica e mecânica.

Su	bunidades Temáticas	
Ref.	Designação / Objectivos Específicos	Conteúdos programáticos
1.1.		Projecto e Obra Identificação do pessoal dirigente na obra Engenheiro civil Encarregado geral Capataz Identificação dos utensílios com informação técnica Projecto / desenhos técnicos Informação técnica (caderno de encargos, memórias descritivas)

1.1	Termos Técnicos
	☀ Engenheiro civil
	★ Encarregado geral★ Capataz
	* Projecto / desenhos técnicos
	 Informação técnica (caderno de encargos, memórias descritivas)

Sub	bunidades Temáticas	
Ref.	Designação / Objectivos Específicos	Conteúdos programáticos
	Objectivos Especificos	
1.2.	Estaleiro Reconhecer a terminologia técnica associada à organização e elementos do estaleiro	Estaleiro Identificação das zonas do estaleiro Vedação Portaria Gabinete de apoio à obra Armazém de materiais Ferramentaria Instalações sociais Refeitório Cafetaria / bar Instalações sanitárias Balneários Identificação dos equipamentos fixos Grua
		- Betoneira
1.2		Termos Técnicos
		∗ Vedação
		☀ Portaria

Termos Técnicos Gabinete de apoio à obra **Ferramentaria** Armazém de materiais Instalações sociais Refeitório Bar / cafetaria Instalações sanitárias **Balneários** Grua Betoneira

Sul	bunidades Temáticas	
Ref.	Designação / Objectivos Específicos	Conteúdos programáticos
1.3.	Segurança em Obra Reconhecer a terminologia técnica associada aos diversos elementos de segurança numa obra	Segurança em Obra Identificação dos diversos elementos de Segurança Protecção individual Capacete de protecção Botas de protecção Luvas de protecção Óculos de protecção Máscara respiratória de protecção Auriculares de protecção Equipamentos de segurança geral Planta de emergência Extintor Boca-de-incêndio Carretel Manta ignifuga Caixa de primeiros socorros
1.3		Termos Técnicos
		* Capacete de protecção
		∗ Botas de protecção
	A Company of the Comp	∗ Luvas de protecção

1.3		Termos Técnicos
		* Óculos de protecção
	Contract of the second	★ Máscara respiratória de protecção
		★ Auriculares de protecção
	MANAGE MITTERNA	☀ Planta de emergência
		* Extintor

1.3		Termos Técnicos
		☀ Boca de incêndio
		☀ Carretel
	INTA CONSAVOO FEE LINGS	☀ M anta ignifuga
		★ Caixa de primeiros socorros

Sub	bunidades Temáticas	
Ref.	Designação / Objectivos Específicos	Conteúdos programáticos
1.4.	Ferramentas	Ferramentas
1.4.	Reconhecer a terminologia técnica associada às ferramentas de utilização manual, eléctrica e mecânica	Identificação dos diversos tipos de ferramentas de utilização manual Martelo Maceta Arranca pregos Colher de pedreiro Talocha Fio-de-prumo Alicate universal Chave de fendas Fita métrica Nível de bolha Régua Serrote Balde Grampos Turquês Vassoura Rolo Pincel Identificação dos diversos tipos de ferramentas de utilização eléctrica e mecânica Serra de recortes Berbequim Vibrador Aparafusadora Lixadora Plaina eléctrica Pistola de pintura
1.4		Termos Técnicos
	A	Martelo de Pedreiro (Faz-tudo)

Termos Técnicos Maceta * Martelo de orelhas Picadeira Maço de madeira Colher de folha * Colher de bico Desempenadeira (talocha)

1.4		Termos Técnicos
		∗ Fio-de-prumo
		☀ Fio de alinhamento
		☀ Bate linhas
	>=	★ Alicate universal
		☀ Chave de fendas
		★ Fita métrica
		▼ Lápis de pedreiro

1.4		Termos Técnicos
		∗ Régua
	/	★ Esquadro de pedreiro
	7	☀ Suta metálica
		★ Serrote de ferro
		★ Serrote de traçar
		∗ Zagaia

1.4		Termos Técnicos
1.4		TEITHOS TECHNOS
	9	☀ Balde
		* Estância (Gamela)
		★ Carro de mão
	00	☀ Grampos
		≭ Turquês
		≭ Maço
		☀ Vassoura

1.4	Termos Técnicos
	≭ Ponteiro
	* Escopro
	★ Arranca pregos
	★ Chave de grifes
	★ Alicate de pressão
	★ Alicate extensível
	≭ Berbequim

1.4		Termos Técnicos
1.4		Termos Técnicos
		* Vibrador
		* Lixadora
		★ Plaina eléctrica
		☀ Serra circular
	A	★ Serra de recortes
		* Aparafusadora
		* Rolo

Termos Técnicos * Pincel Pistola de pintura * Placa compactadora (saltitão)

UNIDADE TEMÁTICA 2

Trabalhos Preparatórios, Infra-Estruturas e Estruturas

Programa PORTUGAL ACOLHE Português Técnico

Área de Formação

Construção Civil e Engenharia Civil

Objectivos Específicos

- Identificar a terminologia técnica associada à execução de demolição e contenção.
- Identificar a terminologia técnica associada à execução de movimentação de terras e escavação.
- Identificar a terminologia técnica associada à execução de fundações e estruturas.
- Identificar a terminologia técnica associada à execução de coberturas e impermeabilizações.
- Identificar a terminologia técnica associada à execução de alvenarias.

Su	bunidades Temáticas	
Ref.	Designação / Objectivos Específicos	Conteúdos programáticos
2.1.	Demolição e Contenção Identificar a terminologia técnica associada à execução de demolição e contenção	Demolição e Contenção Identificação dos utensílios utilizados na demolição Martelo eléctrico Marreta Contentor de entulhos Identificação dos utensílios utilizados na contenção Taipais Escoras
		- Extensores
2.1		- Estacas Termos Técnicos
		★ Martelo eléctrico
	*	→ Marreta

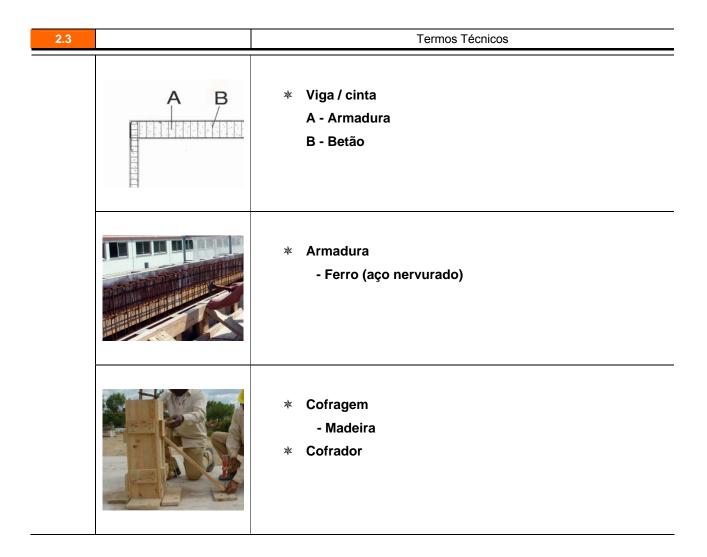
Termos Técnicos * Contentor de entulhos * Taipais/pranchas **☀ Entivação Extensores Escoras Estacas**

Su	bunidades Temáticas	
Ref.	Designação / Objectivos Específicos	Conteúdos programáticos
2.2.	Movimentação de terras e Escavação Identificar a terminologia técnica associada à execução de movimentação de terras e escavação	 Movimentação de terras e Escavação Identificação da informação técnica relacionada com a movimentação de terras Cota altimétricas/curvas de nível Identificação das máquinas utilizadas para o movimento de terras Pá carregadora Moto niveladora Cilindro compactador Camião Dumper Identificação dos utensílios utilizados na escavação manual Pá Picareta Enchada Identificação dos utensílios utilizados na escavação mecânica Retroescavadora (unidade industrial) Escavadora hidráulica Tractor bulldozer Identificação da principal profissão associada à movimentação de terras e escavação Condutor-manobrador
2.2		Termos Técnicos
	71576 (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (1988) (19	★ Cotas altimétricas/curvas de nível
	au ROUTE	* Pá carregadora

2.2		Termos Técnicos
	600	☀ Moto niveladora
		★ Cilindro compactador
		☀ Camião D<i>umper</i>
		▼ Pá de bico
		* Picareta
		* Enchada

Termos Técnicos * Retroescavadora (unidade industrial) Escavadora hidráulica Tractor bulldozer Condutor-manobrador

Su	bunidades Temáticas	Conteúdos programáticos
Ref.	Designação / Objectivos Específicos	Conteduos programaticos
2.3.	Fundações e Estruturas Identificar a terminologia técnica associada à execução de fundações e estruturas	Fundações e Estruturas Identificação dos materiais utilizados nas fundações e estruturas Ferro Betão armado Madeira Identificação dos diversos tipos de estruturas Sapata Pilar Viga Cinta Identificação das principais profissões associadas às fundações e estruturas Armador de ferro Cofrador
2.3		Termos Técnicos
	C B	 * Sapata A - Betão de limpeza B - Armadura C - Betão
	A B	∗ PilarA - ArmaduraB - Betão



	ubunidades Temáticas Designação /	Conteúdos programáticos
Ref.	Objectivos Específicos	
2.4. Cobert Impern Identific termino associa de cobe	Coberturas e Impermeabilizações Identificar a terminologia técnica associada à execução de coberturas e impermeabilizações	Coberturas e Impermeabilizações Identificação dos diversos tipos de coberturas inclinadas Cobertura com telha cerâmica Telha de canudo Telha de aba e canudo Telha lusa Telha marselha Cobertura com telha metálica Identificação dos diversos tipos de coberturas planas Terraços Cobertura plana acessível
		 Cobertura plana não acessível Identificação dos materiais utilizados nas coberturas Telhas Telhão Tirfon (parafuso) Vigotas de betão Ripas de betão Tamanco
		 Identificação dos locais das coberturas Beirado Cumeeira Rinção Laró ou guieiro Platibanda Chaminé
		 Identificação dos materiais utilizados nas impermeabilizações Tela asfáltica Pintura betuminosa

Termos Técnicos * Telha cerâmica * Telha metálica * Telhão * Vigotas de betão Ripas de betão Tamanco

	-	
2.4		Termos Técnicos
		* Beirado
		☀ Cumeeira
		* Rincão
		* Platibanda
		☀ Chaminé
		* Tela asfáltica
		→ Pintura betuminosa

Sul	bunidades Temáticas	
Ref.	Designação / Objectivos Específicos	Conteúdos programáticos
	Objectives Especificos	
2.5.	Alvenarias Identificar a terminologia técnica associada à execução de alvenarias	Alvenarias Identificação dos diversos tipos de alvenarias Alvenarias de tijolo cerâmico Tijolo cerâmico Argamassa de assentamento Alvenarias de blocos de cimento Bloco de cimento Argamassa de assentamento Alvenarias em pedra Pedra irregular Argamassa de assentamento Alvenarias em blocos de argila expandida Bloco de argila Argamassa de assentamento Identificação dos diversos tipos de paredes Parede simples Parede dupla com caixa de ar Parede dupla com isolamento Identificação da principal profissão associada às alvenarias Pedreiro
2.5		Termos Técnicos
		* Tijolo cerâmico * Argamassa de assentamento
		* Bloco de cimento

2.5 Termos Técnicos Pedra irregular * Bloco de argila * Parede de alvenarias cerâmica - Parede simples - Parede dupla com isolamento - Parede dupla com caixa de ar Pedreiro

UNIDADE TEMÁTICA 3

Revestimentos e Acabamentos

Programa PORTUGAL ACOLHE Português Técnico

Área de Formação

Construção Civil e Engenharia Civil

Objectivos Específicos

- Reconhecer a terminologia técnica associada à execução de vãos interiores e exteriores.
- Reconhecer a terminologia técnica associada à execução de instalações técnicas.
- Reconhecer a terminologia técnica associada à execução de cantarias.
- Reconhecer a terminologia técnica associada à execução de revestimentos.
- Reconhecer a terminologia técnica associada à execução de pinturas.

Su	bunidades Temáticas	
Ref.	Designação / Objectivos Específicos	Conteúdos programáticos
Ref. 3.1.		Vãos interiores e exteriores Identificação dos diversos tipos de vãos de portas e janelas Vão de janela ou porta de abrir Vão de janela de guilhotina Vão de janela basculante Vão de janela projectante Identificação dos diversos materiais de vãos interiores e exteriores Alumínio Lacado Anodizado PVC Madeira Pintada Envernizada Ferro pintado Identificação das principais características dos vãos interiores e exteriores Aro de madeira ou metálico Aduela de madeira Folha (1 folha, 2 ou mais folhas) Bandeira Identificação das principais profissões associadas à execução dos vãos interiores e exteriores e exteriores
		- Carpinteiro - Serralheiro

3.1	Termos Técnicos
	∗ Vão de janela de abrir (madeira)
	★ Vão de janela ou porta de correr (alumínio)
	* Aro e folha de abrir em ferro pintado (ferro)
	* Aduela (madeira)

3.1	Termos Técnicos
	★ Folha (madeira)
	▼ Carpinteiro
	☀ Serralheiro

Conteúdos programáticos
Identificação dos diversos tipos de Instalações eléctricas Instalação à vista Cabo eléctrico Braçadeiras Calha de esteira (carrinho de cabos) Instalação embebida Roço Tubo VD Fio eléctrico Identificação dos materiais comuns nas Instalações eléctricas Pomada Interruptor Caixa de derivação Quadro eléctrico Vareta de terra Disjuntores Diferenciais Identificação dos elementos associados às Instalações telefónicas Fio TVHV/UTP Caixa Tomada telefónica Repartidores/ATI Identificação dos acessórios e materiais mais utilizados na Rede de águas Tubo plástico PEX PPR PEAD PE Tubo metálico Galvanizado Cobre Inox Torneira simples
n

Sul	bunidades Temáticas	Contoúdos programáticos
Ref.	Designação / Objectivos Específicos	Conteúdos programáticos
3.2.	Instalações técnicas	 Válvula de segurança Autoclismo Esquentador Termoacumulador/ caldeira
		- Termoacumulauon Caldella
		 Identificação das peças associadas às redes de águas e esgotos Peças sanitárias Sanita Bidé Lavatório Banheira
		Base de chuveiro
		- Peças gerais
		· Lava-loiça
		Pia de despejos
		 Identificação dos tipos de redes de esgotos Esgotos domésticos Tubo de PVC Manilhas de cimento ou grés Sifão de pavimento Sifão de garrafa Prumada/colectores Caixa de passagem Esgotos pluviais (água da chuva) Caleira de pavimento Sumidouro Algeroz Ralo de pavimento
		 Identificação dos materiais utilizados nas Instalações de gás Tubagem Aço Cobre Polietileno Aparelhagens
		Contador

Sul	bunidades Temáticas	
Ref.	Designação / Objectivos Específicos	Conteúdos programáticos
3.2.	Instalações técnicas	Válvula de corteRedutor de pressãoFiltroFogão
		 Identificação das principais profissões associadas à execução de Instalações técnicas Electricista
		- Canalizador - Técnico de gás
3.2.		Termos Técnicos
		* Cabo eléctrico * Fio eléctrico
		* Calha técnica
		* Calha de esteira (carrinho de cabos)

Termos Técnicos * Roços * Tubo VD * Braçadeira * Tomada eléctrica com protecção de terra * Interruptores

Termos Técnicos * Caixas de derivação Quadro eléctrico **Diferencial** Disjuntores * Varetas de terra * Telefone * Fio TVHV/UTP

Termos Técnicos * Caixa Tomada telefónica * Repartidores/ATI * Tubos plásticos Tubos metálicos

3.2	Termos Técnicos
	* Torneira de coluna simples
	★ Torneira misturadora
	∗ Válvula de segurança
	* Autoclismo
	* Esquentador

Termos Técnicos * Termoacumulador/caldeira * Sanita * Bidé Banheira Lavatório

3.2	Termos Técnicos
	∗ Lava-loiças
	* Acessórios
	* Tubo de PVC
	☀ Manilha de cimento ou grés

3.2	Termos Técnicos
	∗ Sifão de pavimento
	★ Sifão de garrafa
	☀ Prumada
	★ Caixa de passagem
	★ Caleira de pavimento

3.2	Termos Técnicos
3.2	Termos Tecnicos
	* Sumidouro
	☀ Algeroz
	∗ Ralo de pavimento
	* Contador
	* Electricista
	★ Canalizador★ Técnico de gás

Su	bunidades Temáticas	
Ref.	Designação / Objectivos Específicos	Conteúdos programáticos
3.3.	Cantarias Reconhecer a terminologia técnica associada à execução de cantarias	Cantarias Identificação dos diversos tipos de cantarias Peitoril Soleira Guarnições/capeamento Identificação dos diversos tipos de pedra Moleanos Mármore Granito
3.3		Termos Técnicos
		* Peitoril
		* Soleira
		* Guarnições/capeamento
		* Moleanos

3.3	Termos Técnicos
	☀ M ármore
	* Granito

Su	bunidades Temáticas	
Ref.	Designação / Objectivos Específicos	Conteúdos programáticos
	Objectivos Especificos	
3.4.	Revestimentos	Revestimentos
	Reconhecer a terminologia técnica associada à execução de revestimentos	 Identificação dos diversos tipos de revestimentos cerâmicos Grés porcelânico Clínquer Terracota Tijoleira rústica Azulejo Identificação dos diversos tipos de revestimentos em madeira Madeira maciça (soalho)
		Pavimentos flutuantesParquetLambril em madeira
		 Identificação dos diversos tipos de revestimentos de tectos Tectos falsos modelares Placas modelares Perfis metálicos Tectos falsos em gesso cartonado
		 Identificação dos diversos tipos de pavimentos Pavimentos em vinil Pavimentos em cortiça
		Identificação dos diversos tipos de rebocos Rebocos tradicionais Cimento Cal hidráulica Gesso Areia do rio Areia amarela Areia fina Rebocos pré-doseados Mistura de argamassa Água Rebocos especiais Cal
		CorantesGranulado de pedra (marmorite)

Sul	bunidades Temáticas	
Ref.	Designação / Objectivos Específicos	Conteúdos programáticos
3.4.	Revestimentos	 Identificação dos diversos materiais utilizados na execução de Revestimentos Cimento cola Cola de contacto Pasta de gesso Identificação das principais profissões associadas à execução de Revestimentos
		- Ladrilhador / Azulejador
3.4		Termos Técnicos
		 * Pavimento Cerâmico - Grés porcelânico - Tijoleira - Mosaico hidráulico
		* Azulejo
		∗ Madeira maciça (soalho)
		* Pavimentos flutuantes

3.4		Termos Técnicos
		★ Lambril em madeira
		★ Tectos falsos modelares
		* Tectos falsos em gesso cartonado
		★ Pavimentos em cortiça
	40	★ Cimento★ Cimento cola

Termos Técnicos * Cal hidráulica Gesso * Areia do rio * Areia fina Areia amarela Corantes

Termos Técnicos * Granulado de pedra (marmorite) Cola de contacto * Ladrilhador / Azulejador

Sul	bunidades Temáticas	Contoúdos programáticos
Ref.	Designação / Objectivos Específicos	Conteúdos programáticos
3.5.	Pinturas Reconhecer a terminologia técnica associada à execução de pinturas	Pinturas Identificação dos diversos materiais de pintura Tinta plástica Tinta de esmalte Tinta texturada Verniz Esmalte tipo <i>Kerapas</i> Identificação da principal profissão associada à pintura Pintor
3.5		Termos Técnicos
		★ Tinta plástica
		* Tinta de esmalte
		* Tinta texturada
		* Verniz

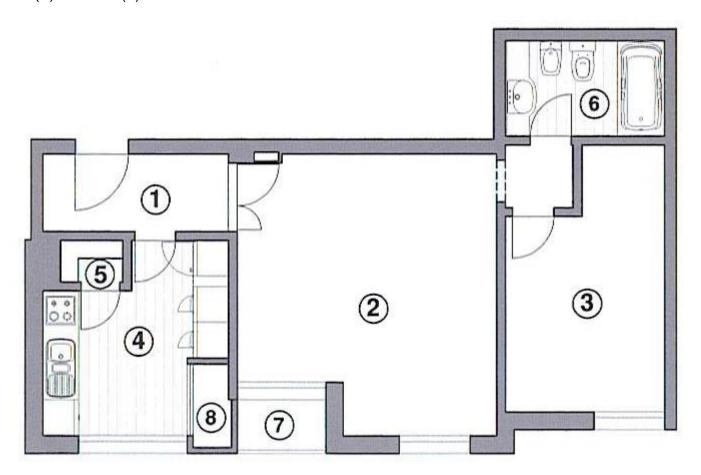
3.5	Termos Técnicos
	★ Esmalte tipo "Kerapas"
	☀ Pintor

5. FICHAS DE TRABALHO

	FICHA 1	
1. Leia (F).	o seguinte texto e assinale com um X se as afirmações são verdadeiras	s (V) ou falsa
er se	As principais funções do Técnico de Obra/ Condutor de Obra são de azer cumprir as normas de segurança e higiene, analisar o projecto, o cancargos e o plano de trabalhos de uma obra. Colabora ainda na determinaçuência das diversas fases de construção, assim como na sua orçambrienta a execução dos trabalhos e o controlo dos custos.	derno de nação da
	Catálogo Nacional de Qualificações, ANQ (A	daptado)
		V F
A	. O texto apresenta as principais funções do Técnico de Obra/ Condutor de Obra.	
В	 A análise do projecto e da informação técnica não cabe ao profissional referido no texto. 	
C	 O Técnico de Obra/ Condutor de Obra colabora na orçamentação de uma obra. 	



2. De acordo com a seguinte imagem, assinale com um X se as afirmações são verdadeiras (V) ou falsas (F).



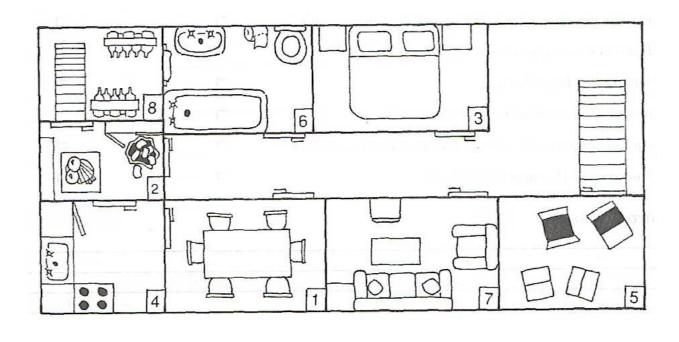
A.	A imagem corresponde a uma planta de uma habitação.	
В.	O Encarregado de obra deverá ter acesso a uma imagem semelhante a esta para proceder aos trabalhos.	

3. Proceda a uma possível legenda da imagem do exercício anterior, utilizando os termos apresentados no quadro.

Quarto	Sala	Casa de banho	Hall de entrada
Varanda	Cozinha	Despensa	
①			
2			
3			
4			
<u> </u>			
6			
Ø			
	•		

4. Observe a planta apresentada em baixo e descreva-a aos seus colegas. Poderá utilizar algum do vocabulário que se encontra dentro do quadro.

· escritório	· jardim
· varanda	· na cidade
· casa de banho	· no campo
· cozinha	· na praia
· quarto	· perto de
· sala	· nos arredores de
· hall de entrada	· ao lado de
· apartamento	· em frente a
· moradia	· próximo de



-			
-			

FICHA	2
--------------	---

1.	Tendo	presente	os	elementos	de	um	estaleiro,	relacione	cada	elemento	da	coluna	da
	esquei	rda com ui	m da	a coluna da	dire	eita.							

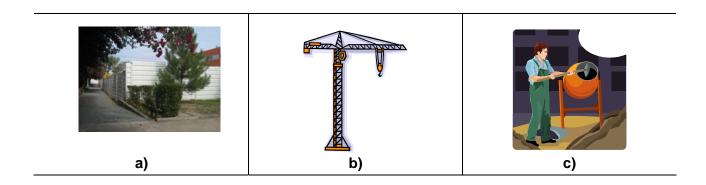
1.	Ferramentaria	a.	Vamos analisar este projecto.
2.	Vedação	b.	A argamassa já está pronta?
3.	Instalações sociais	c.	Estes blocos precisam de ser elevados.
4.	Gabinete de apoio à Obra	d.	A obra deve estar sempre cercada.
5.	Portaria	e.	Dê-me o martelo, se faz favor.
6.	Betoneira	f.	Vamos beber um café?
7.	Instalações sanitárias	g.	Qual o seu nome?
8.	Grua	h.	Preciso de ir lavar as mãos.

1.	
2.	
3.	
4.	
5.	
6.	
7.	
8.	

2. Complete o texto, riscando os termos que não se adequam.

O Refeitório/Estaleiro é a designação do local onde existem/não existem máquinas, ferramentas/adubos e materiais, onde se fazem trabalhos secundários/preparatórios, onde se encontram as instalações sociais e de apoio à vida/obra. O acesso a este local é feito através de uma portaria/escada e à sua volta encontra-se geralmente uma muralha/vedação.

3. Faça corresponder as imagens aos termos técnicos apresentados no quadro.



1. Betoneira	
2. Vedação	
3. Grua	

1. Leia o seguinte texto e responda às questões A a C. Assinale a resposta correcta com um círculo.

Condições Gerais de Segurança em Obra

- Respeite sempre a sinalização de segurança e se na sua opinião faltar algum, deverá comunicar a alguém responsável.
- Evite entrar no raio de acção dos equipamentos móveis, situando-se sempre em lugar visível pelo respectivo manobrador.
- ⇒ O equipamento de protecção individual é de uso pessoal e obrigatório, como por exemplo o capacete de protecção, as botas de protecção e as luvas de protecção.
- A. Se reparar que não existe algum sinal indispensável à obra, deverá
- continuar a trabalhar.
- dirigir-se ao responsável de obra b. para que proceda à sua colocação.
- comunicar aos seus colegas de trabalho.
- B. Quando um condutor-manobrador está a trabalhar, você
- sai do seu campo de acção. a.
- b. coloca-se atrás da máquina que ele conduz.
- vai para dentro do seu raio de acção.
- C. O equipamento individual é para se utilizar
- quando faz frio. a.
- b. sempre.
- às vezes.

2. Faça corresponder a sinalética apresentada às suas designações.

a)	b)	C)					
d)	A	f)					
g)	h)	<u> </u>					
Uso obrigatório de colete Perigos vários	reflector						
Perigos vários S. Extintor							
4. Uso obrigatório de capace	ete de protecção.						
5. Uso obrigatório de botas o							
6. Perigo de electrocussão.							
7. Proibida a entrada a pesso							
8. Atenção: cargas suspensa							
9. Uso obrigatório de luvas d	le protecção						

1. Leia a seguinte notícia atentamente.

Operário morre em acidente de trabalho

Não se sabe o que esteve na origem do acidente que provocou a morte a um trabalhador da construção civil e ferimentos num colega. Os operários trabalhavam numa obra em Santarém, em cima de andaimes sem guardas de segurança e a alguns centímetros de uma linha eléctrica.

Um acidente de trabalho numa obra em Santarém provocou um morto e um ferido. Desconhecem-se as causas, que estão a ser investigadas pelas autoridades. Mas alegadamente não estavam reunidas todas as condições de segurança, na altura em que se deu a ocorrência, na manhã de terça-feira.

Segundo foi possível apurar, os operários estavam a trabalhar em cima de um andaime quando de repente caíram. Na altura eram as únicas pessoas que estavam na obra. Desconhece-se se a queda foi consequência de electrocussão provocada por linhas de média tensão, que passam junto à construção.

Perto do sítio onde os operários da construção civil estavam caídos, foi encontrada uma régua metálica, suspeitando-se que um deles tenha tocado nos cabos eléctricos com o utensílio. É também possível que a queda dos operários tenha sido provocada pela oscilação dos andaimes.

Os andaimes estavam montados numa zona com um declive acentuado. Os dois pés da estrutura mais próximos da ribanceira estavam assentes em tijolos empilhados. Conforme as regras de segurança os andaimes devem ter braços extensíveis. A estrutura onde os trabalhadores operavam apenas tinha uma prancha, quando devia ter duas, e não existiam guardas anti-queda.

A plataforma onde os imigrantes trabalhavam, a mais de três metros de altura, estava montada a cerca de 40 centímetros de uma linha de média tensão. Segundo técnicos da área, a distância de segurança em relação a linhas eléctricas nunca deve ser inferior a três metros.

in Semanário regional O Mirante

09-12-2004

2.		partir da leitura da notícia, assinale com um X se as afirmações são verda sas (F).	deiras	(V) ou
	Α.	O acidente de trabalho ocorreu por falta de segurança na obra.	V	F
		·		
	В.	Os operários ficaram feridos porque caiu a parede que estavam a construir.		
	C.	O acidente talvez tenha sido causado por uma electrocussão.		
	D.	Os andaimes onde se encontravam os trabalhadores tinham braços extensíveis.		
	E.	A estrutura de andaimes possuía guardas anti-queda.		
	F.	A distância de segurança em relação as linhas eléctricas estava dentro das normas de segurança.		
3.		gundo a notícia, indique com um X quais as normas de segurança em ot rrectas (✔) e quais as que estão incorrectas ().	ora que	estão
		Normas de Segurança em obra	✓	×
	Os	andaimes devem ter braços extensíveis.		
	Αe	estrutura onde os trabalhadores operavam apenas tinha uma prancha.		
		olataforma onde os imigrantes trabalhavam estava a cerca de 40 centímetros uma linha de média tensão.		
		distância de segurança em relação a linhas eléctricas nunca deve ser inferior s metros.	а	

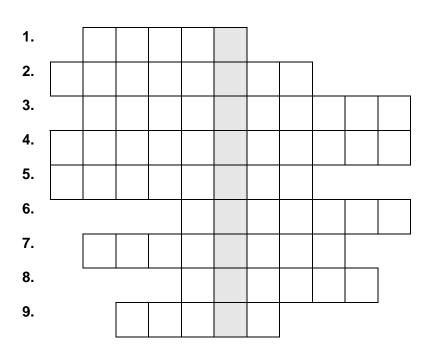
- 1. Relacione cada elemento da coluna da esquerda com um da coluna da dreita.
 - a. Extintor
 - b. Caixa de primeiros socorros
 - c. Auriculares de protecção
 - d. Óculos de protecção
 - e. Luvas de protecção
 - f. Capacete de protecção
 - g. Botas de protecção

- a) Protecção da cabeça
- b) Combate a Incêndio
- c) Protecção dos olhos
- d) Pequeno corte num dedo
- e) Protecção dos ouvidos
- f) Protecção das mãos
- g) Protecção dos pés

1.	
2.	
3.	
4.	
5.	
6.	
7.	

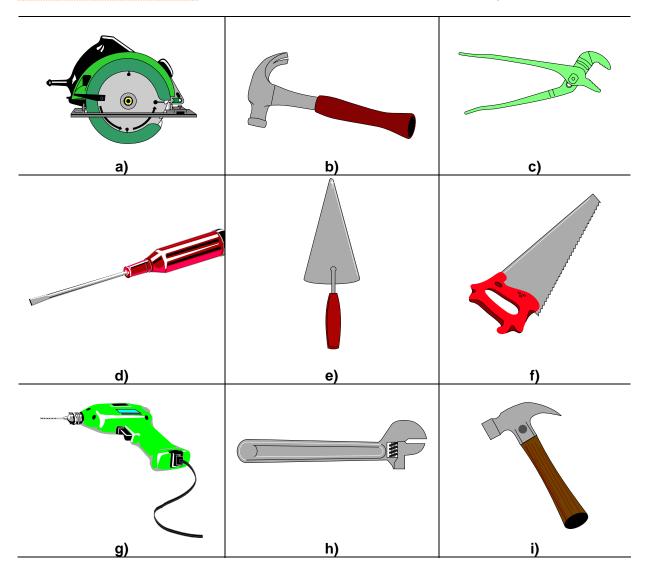


- 2. Leia atentamente as frases seguintes e complete o crucigrama com os respectivos termos técnicos. Descubra a palavra que se encontra na posição vertical.
 - 1. Utilizam-se para proteger as mãos na obra.
 - 2. Utiliza-se para proteger a cabeça na obra.
 - 3. Em caso de acidente, deve-se seguir a planta de...
 - **4.** Utilizam-se para proteger os ouvidos na obra.
 - **5.** Se alguém se ferir ligeiramente, utiliza-se a caixa de primeiros...
 - 6. Utiliza-se para proteger os pulmões e as vias respiratória na obra.
 - 7. Utiliza-se em caso de incêndio.
 - **8.** Utilizam-se para proteger os olhos na obra.
 - 9. Utilizam-se para proteger os pés na obra.



1. Legende as imagens, utilizando os termos técnicos indicados no quadro em baixo.

	Alicate		Serrote
Chave de fendas		Martelo	
	Colher de pedreiro		Serra circular
Martelo de orelhas		Berbequim	
	Turquês		



a)	
b)	
c)	
d)	
e)	
f)	
g)	
h)	
i)	

- 2. Risque a palavra que não pertence às FERRAMENTAS e UTENSÍLIOS utilizadas na construção civil.
 - 1. a) Chave de fendas
 - **b)** Abre latas
 - c) Arranca pregos
 - 2. a) Alicate universal
 - **b)** Martelo de orelhas
 - c) Ferro de engomar
 - 3. a) Varinha mágica
 - b) Colher de pedreiro
 - c) Nível de bolha

- 4. a) Serrote
 - b) Balde
 - c) Chávena
- 5. a) Tesoura
 - b) Vassoura
 - c) Pincel
- 6. a) Fio-de-prumo
 - b) Régua
 - c) Agrafador
- 7. a) Fita métrica
 - b) Apagador
 - c) Talocha
- a) Berbequim
 - b) Serra eléctrica
 - c) Máquina de costura
- 9. a) Lixadora
 - b) Secador de cabelo
 - c) Pistola de pintura
- **10.** a) Panela de pressão
 - b) Plaina eléctrica
 - c) Aparafusadora

1. Encontre nesta SOPA DE LETRAS, na horizontal e na vertical, as dez palavras que se encontram no quadro em baixo.

	Zagaia		Balde	
		Grampos		Rolo
٦	Turquês		Aparafusadora	
		Berbequim		Pincel
E	Escopro		Lixadora	

S	R	В	N	М	Р	U	Т	Α	Z	Α	G	Α	I	Α
Q	0	Е	G	V	В	S	Е	V	D	Z	L	J	В	R
Х	L	В	Н	J	I	G	R	Α	М	Р	0	S	0	U
D	0	J	L	Т	U	R	Q	U	Е	S	Р	0	Α	Q
S	R	Т	J	L	0	Р	N	Ç	Х	Z	Α	Е	G	L
Q	I	0	Р	L	М	N	Е	Р	R	Т	U	J	L	I
Q	В	Е	R	В	Е	Q	U	I	М	Α	М	Р	0	Х
Е	R	F	Α	G	Н	N	J	N	I	М	L	0	Р	Α
S	Е	R	М	Т	Н	N	J	С	I	L	0	Р	Ç	D
Х	С	V	Z	R	Т	U	J	Е	S	С	0	Р	R	0
S	F	U	Р	I	L	0	Р	L	I	L	0	Н	N	R
Α	Α	Р	A	R	Α	F	U	S	Α	D	0	R	Α	Α
J	0	В	Α	L	D	E	М	Ç	Р	D	F	R	Е	S

2. Leia as frases da coluna A atentamente e indique qual a função das respectivas Ferramentas e Utensílios.

5. A Serra Circular serve para f) furar	 O Martelo serve para A Aparafusadora serve para A Lixadora serve para O Berbequim serve para 	a) pintar b) serrar c) lixar d) martelar
7. O Pincel serve para 8. O Rolo serve para g) aparafusar h) pincelar	6. O Serrote serve para7. O Pincel serve para	g) aparafusar

1.	
2.	
3.	
4.	
5.	
6.	
7.	
8.	

1. Coloque as palavras do quadro em baixo nas respectivas colunas, em função da sua utilização.

	Marreta		
Estacas		Taipais	
	Martelo eléctrico		Contentor de entulhos
Escoras		Extensores	

DEMOLIÇÃO	CONTENÇÃO

2. Ouça atentamente cada uma das palavras seguintes e repita-as, dando especial atenção à pronúncia do som - ão.

*	Demoliç ão
*	Contenç ão
*	Escavaç ão
*	Movimentaç ão
*	Preparaç ão
*	Vedaç ão
*	Protecç ão
*	Entivaç ão
*	Fundaç ão
*	Impermeabilizaç ão
*	Construç ão

3. Indique outras palavras que já aprendeu terminadas no som - ão

*	
*	
*	
*	
*	
*	

1. Observe as imagens e assinale com um X se as afirmações são verdadeiras (V) ou falsas



Figura 1

1.1.	V	F
A. A Figura 1 corresponde a uma escavadora.		
B. Esta máquina serve para fazer escavações.		
C. Esta máquina serve para fazer uma escavação manual.		



Figura 2

1.2. A. O utensílio da Figura 2 serve para fazer uma escavação manual. **B.** Este utensílio serve para fazer uma **escavação mecânica.** C. A Figura 2 corresponde a uma pá de bico.



Figura 3

1.3.	V	F
A. A Figura 3 corresponde a um tractor bulldozer.		
B. Esta máquina é utilizada numa escavação mecânica.		
C. A Figura 3 corresponde a um cilindro compactador.		

1. Encontre no quadro em baixo os termos técnicos que designam as MÁQUINAS de MOVIMENTAÇÃO de TERRAS e ESCAVAÇÃO MECÂNICA.

Moto niveladora Tractor bulldozer Camião Dumper Retroescavadora Cilindro compactador



a)



b)





d) e)

a)	
b)	
c)	
d)	

2. Distribua os termos apresentados no quadro em baixo pelas respectivas colunas, em função da sua utilização.

Enchada		Retroescavadora	
	Pá		Picareta
Pá carregadora		Cilindro compactador	
	Moto niveladora		Camião D <i>umper</i>

Movimentação de terras	Escavação manual	Escavação mecânica

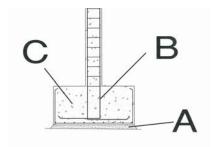
1. Leia o seguinte texto e responda às questões, assinalando a resposta correcta com um círculo.

Riscos comuns nas escavações de poços e nas fundações a céu aberto

- · Queda de materiais.
- Queda de pessoas.
- Fechamento das paredes do poço.
- Interferência com redes hidráulicas, eléctricas, telefónicas e de abastecimento de gás.
- · Inundação.
- · Eletrocussão.
- Asfixia.
- 1. Numa fundação a céu aberto, há o risco de... a) alguém cair para o poço.
 - **b)** ninguém se magoar.
 - c) chover.
- 2. As paredes do poço de uma escavação podem
- a) subir.
- **b)** brilhar.
- c) fechar.
- 3. Numa escavação, o trabalhador pode...
- a) ignorar as regras de segurança.
- b) trabalhar à vontade.
- c) apanhar um choque eléctrico.

4.	Numa escavação	ou	fundação,	há	0	risco	de
	se interferir com a	as	_				

- a) canalizações de gás, água, telefone e luz.
- b) antenas.
- c) lâmpadas.
- 2. Na figura em baixo está representada uma sapata, a qual é constituída por três partes. Identifique-as, assinalando as respectivas letras.



Letra	Designação		
	Armadura		
	Betão		
	Betão de limpeza		

3. Observe a figura e indique com um X se as afirmações são verdadeiras (V) ou falsas (F).



- A. A figura representa a imagem de uma viga.
- B. A figura representa a imagem de um pilar.

_	1	

1. Faça a correspondência entre os termos técnicos relacionados com COBERTURAS e a sua respectiva definição técnica

Α	Terraço
В	Ripas de betão
С	Beirado
D	Telha cerâmica
Е	Cumeeira
F	Chaminé
G	Rincão

	Definição	Letra
*	Peça utilizada em revestimento de coberturas inclinadas (telhados), de barro vermelho.	
*	Termo que designa uma cobertura plana de um edifício, acessível e normalmente utilizável.	
*	Peças lineares de pequena dimensão, feitas de betão, que servem principalmente para fixar as telhas numa cobertura.	
本	Coluna de evacuação de fumos, que também serve de ventilação, em edifícios e instalações industriais.	
*	Remate inferior do telhado para decoração, sendo de inicio destinada a afastar a queda de água do telhado das paredes.	
*	Termo que define a linha de intercepção de duas águas de um telhado que se encontram num ângulo exterior.	
*	Representa a parte mais elevada de uma cobertura, linha de separação das águas de um telhado, telha que cobre a fileira.	

2. Ouça atentamente cada uma das palavras seguintes e repita-as, dando especial atenção à pronúncia do som - Ih.

- * Telha cerâmica
- Telha de canudo
- Telha de aba e canudo
- Telha lusa
- Telha marselha
- Telha metálica
- Telhão
- Telhado

3. Observe atentamente as imagens e indique com um X as que estão relacionadas com Coberturas e Impermeabilizações.



Tela asfáltica



Entivação



Cumeeira



Moto niveladora



Tamanco



Picareta

FICHA	13
-------	----

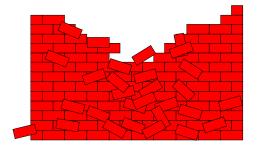
1.	Complete o	texto com as	palavras que	se encontram	dentro do o	uadro.
----	------------	--------------	--------------	--------------	-------------	--------

tijolos	cerâmicos	paredes	blocos
argamassa	betão	construção	pedra

Alvenaria é a	de estruturas e	e de	utilizar	ndo unidades
unidas entre si por	Estas ι	unidades pode	m ser	(de
cerâmica, de vidro ou de) e pedra	is. A Alvenaria	é normalmer	nte usada em
paredes de edifícios, muros de	arrimo e monui	mentos. Os blo	ocos mais coi	muns são os
e os de betá	ăo. Os blocos d	cerâmicos pod	em ser macio	ços (também
conhecidos como) ou vazados	. Também é	utilizada na	Alvenaria a
irregular.				

2. Complete as frases que acompanham as figuras, utilizando os termos do seguinte quadro.

Argamassa de assentamento	Blocos de cimento	Pedreiro
Pedras irregulares	Tijolos cerâmicos	Parede dupla com isolamento



a) Isto não são blocos de cimento, são



b) O que une estes tijolos chama-se



c) Este profissional não é um canalizador, é um



d) Isto não é um tijolo cerâmico, é um



e) Isto não é uma parede simples, é uma



f) Isto não é uma parede dupla é uma parede construída com

FICHA	14
--------------	----

1. Leia o seguinte anúncio e responda às questões A a C. Assinale a resposta correcta com um X.

Pedreiro (m/f)

QUELUZ

Salário: 520 Euros

Horário: 8.00H às 17.00H - de 2.ª a 6.ª Descanso Semanal: Sábado e Domingo

Duração: 12 (meses)

Outras Regalias: Prémios

Requisitos: Conhecimentos Profissionais

PEDREIRO PARA EXERCER DIVERSAS TAREFAS NO ÂMBITO DA FUNÇÃO - ASSENTAMENTO DE ALVENARIAS, DE PEDRA, AZULEJO E SOLEIRAS; REBOCO E ACABAMENTOS GERAIS. EXPERIÊNCIA DE 2

ANOS NA FUNÇÃO.

Contrato: Temporário

18/01/2008 em www.NetEmprego.gov.pt

1. Através deste anúncio, pretende-se contratar um	
A. canalizador.	
B. pedreiro.	
C. electricista.	
2. O valor mensal a pagar ao trabalhador situa-se entre os	
A. 500 e os 600 Euros.	
B. 400 e os 500 Euros.	
C. 600 e os 700 Euros.	

3. O trabalhador não vai tr	abalhar		
A. apenas no domingo.			
B. aos sábados e domi	ngos.		
C. à segunda-feira.			
4. A duração deste contra	to é		
A. de 2 anos.			
B. de 1 ano.			
C. de 3 anos.			
5. Uma das funções a des	empenhar pelo trabalhador é		
A. fazer instalações elé	ctricas.		
B. conduzir retroescava	adoras.		
C. assentar alvenarias.			
6. Este anúncio pretende p	profissionais com uma experiência	na função de	
A. cerca de 1 ano.			
B. pelo menos 2 anos.			
C. mais de 5 anos.			
	<u>co</u> termos técnicos relacionados c as acerca do seu significado.	om a área de construção	civil e
	*		
	*		
	*		
	*		
	*		
		-7	

2.

1. Legende as imagens, utilizando alguns dos termos técnicos do seguinte quadro.

Bandeira		Aro e folha de abrir em ferro pintado
	Folha	
Vão de janela de abrir		Vão de janela de guilhotina
	Aduela	
Vão de janela basculante		Carpinteiro
	Vão de janela projectante	
Serralheiro		Vão de janela ou porta de correr















2. Complete o diálogo, colocando um círculo no termo mais indicado, de forma a completar expressão popular. Discuta com os seus colegas o seu significado.

> João: Usa sempre luvas de protecção quando estás a trabalhar, não vá acontecer alguma desgraça!

Manuel: Que horror, bate três vezes na...

- a) parede
- b) madeira
- c) janela

1. Leia atentamente a seguinte notícia.

Melhor carpinteiro da Europa



Bruno Medeiros. No Campeonato Europeu das Profissões (Euroskills), que decorreu na semana passada em Roterdão (Holanda), o concorrente açoriano conquistou a medalha de ouro na sua área de actividade, sendo assim consagrado como um jovem talento ao construir a porta de uma casa com uma janela basculante.

Melhor carpinteiro da Europa

"Um dia vais ser carpinteiro", sentenciava a mãe quando via o miúdo Bruno Medeiros, um dos seus quatro filhos, martelo e pregos na mão, a brincar com os restos de madeiras que ele próprio la buscar a uma carpintaria perto de casa. Mas nunca deve ter imaginado que o filho, que então fazia armações em miniatura e carroças de brincadeira, viesse um dia a ganhar a medalha de ouro europeia na área da carpintaria.

Na primeira edição do Euroskills, como se chama o Campeonato Europeu das Profissões, prova organizada pela European Skills Promotion Organization (entidade criada em 2007 e de que Portugal é membro fundador), disputada em Roterdão (Holanda), de 18 a 20 de Setembro de 2008, Bruno Medeiros foi considerado o melhor carpinteiro europeu.

Naquela pequena Babel de gentes e de ofícios - 434 jovens dos 27 países da UE, da Suíça e da Turquia em 50 actividades muito distintas entre si, dos concorrentes cabeleireiros ou enfermeiros, dos participantes floristas ou designers gráficos - o português foi "o melhor dos melhores" (lema do evento) em carpintaria.

Agora, em Roterdão, quando os concorrentes em carpintaria tinham de construir, nos três dias de prova, uma porta com janela basculante, o júri atribuiu à sua peça 560 pontos, o que lhe garantiria a medalha de ouro nesta espécie de olimpíada dos ofícios para jovens com idades compreendidas entre os 17 e os 25 anos.

Para Bruno José Rebelo Medeiros, que nasceu a 18 de Janeiro de 1986 em S. Miguel, tudo começou com o curso profissional que passou a frequentar quando tinha 16 anos. Depois, foi trabalhar para uma empresa onde se tem dedicado, além das áreas da carpintaria e da marcenaria, também ao restauro de cómodas antigas e de pianos. Mas a peça que mais prazer lhe deu concluir na sua ainda relativamente curta carreira profissional confessa ter sido uma grande escada de madeira, "muito trabalhada, feita em parceira com o patrão, com dois lances, um arco e um corrimão".

Agora, quando sonha vir a ser formador profissional, para transmitir com o seu talento a arte de bem carpinteirar, as especificidades da marcenaria, os cuidados no restauro, o campeão europeu admite que tem uma preferência pelas madeiras claras e gosta bastante do veio que caracteriza o carvalho.

> in Diário de Notícias 27-09-2008

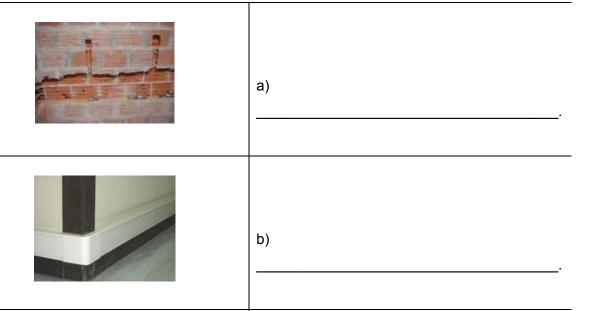
realizou da notícia anterior.	em conta a leitura que
A. Profissionalmente, Bruno Medeiros é um	a) canalizador.
	b) carpinteiro.
	c) electricista.
B. No Campeonato Europeu das Profissões (<i>Euroskills</i>), este jovem ganhou	a) o 1º prémio.
	b) o 2º prémio.
	c) o 3º prémio.
C. O jovem ganhou o prémio ao construir a porta de uma casa com uma	a) janela de correr.
	b) janela de guilhotina.
	c) janela basculante.
D. Bruno Medeiros é natural	a) da Madeira.
	b) dos Açores.
	c) de Aveiro.
E. A peça que lhe deu mais prazer construir foi	a) uma mesa.
	b) uma escada.
	c) uma cadeira.
F. O campeão europeu gosta mais das madeiras	a) duras.
	b) escuras.
	c) claras.

3.	Releia a notícia	e sublinhe	os termos	técnicos	que	encontrar	relacionado	os con	n VÃ	OS
	INTERIORES e	EXTERIORE	S e CARF	PINTARIA	em	GERAL. I	Escreva-os	no qua	adro	em
	baixo.									

*		
*		
*		
*		
*		
*		
*		
*		
*		

1. Legende as imagens relacionadas com INSTALAÇÕES ELÉCTRICAS, utilizando os termos técnicos apresentados no quadro em baixo.

	ha técnica	Caixas de derivação
Cabos eléctricos	Tomada eléctrica com protecção de terra	
Т	ubo VD	Roços
Interruptores	Quadro eléctrico	
		Braçadeira





c)

d)
e)
f)
g)
h)
i)

1. Leia a adivinha e complete a sua solução, assinalando com um círculo a resposta mais adequada.

<u>ADIVINHA</u>

Qual é o cúmulo da electricidade?

R: É receber a conta da electricidade e ter um enorme...

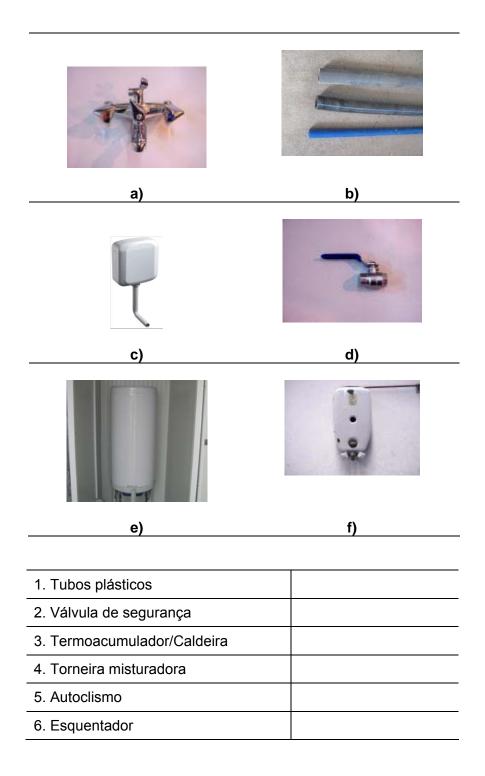
- a) susto.
- b) choque.
- c) alívio.

2. Encontre na sopa de letras os termos técnicos relacionados com INSTALAÇÕES TÉCNICAS que se encontram no quadro em baixo.

Telefone		Fio TVHV/UTP	
	Tomada		Caixa
Repartidores		Tubo	

Т	R	R	N	Т	U	В	0	Α	Z	T	Z
С	Α	I	Χ	Α	В	S	Е	V	D	E	D
Р	L	В	Н	L	I	G	R	Α	М	L	М
R	E	Р	Α	R	Т	I	D	0	R	E	S
S	R	T	J	С	0	Р	N	Ç	Х	F	0
Q	I	Т	0	М	Α	D	Α	Р	R	0	Е
Q	В	Е	R	I	Е	Q	U	I	М	N	Α
Е	R	F	Α	Х	Н	N	J	N	I	E	Q
F	I	0	Т	V	Н	V	U	Т	Р	С	A

1. Faça corresponder as imagens aos termos técnicos relacionados com ACESSÓRIOS e MATERIAIS UTILIZADOS NAS REDES DE ÁGUAS apresentados na grelha.



1. Faça a legenda da figura, descobrindo no quadro em baixo os termos técnicos que designam as peças sanitárias e elementos associados às Redes de águas e esgotos.

	Lava-loiças		Chuveiro
Sanita		Lavatório	
	Bidé		Esquentador
Banheira		Autoclismo	
	Fogão		Torneira



Α	
В	
С	
D	
E	
F	
G	

- 2. Observe novamente a casa de banho da figura do exercício anterior e descreva-a aos seus colegas. Poderá utilizar algumas das palavras do quadro em baixo.
 - · espelho
 - · tapete
 - · verde
 - · mosaico
 - azulejo
 - · balde do lixo
 - · toalha
 - · planta
 - · armário

- · cortina
- · patinho amarelo
- · perto de
- · junto a
- · ao lado de
- · em frente a
- · próximo de
- · em cima de
- · em frente a

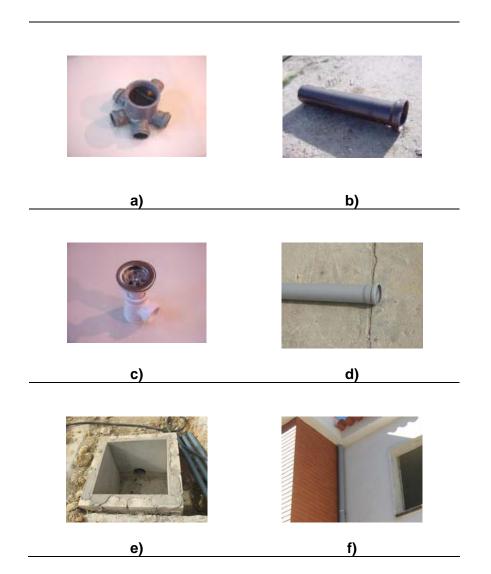
1. Distribua os termos técnicos apresentados no quadro em baixo pelas respectivas colunas.

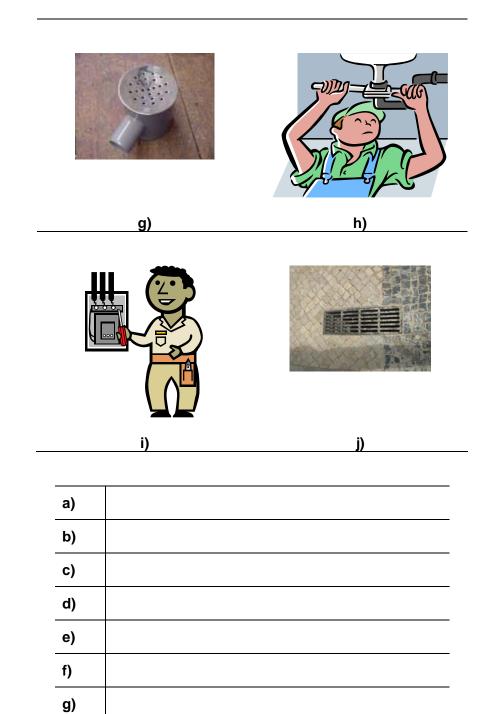
Prumada/Colectores		Caixa de passagem	
	Tubo de PVC		Caleira de pavimento
Sifão de pavimento		Manilhas de cimento ou grés	
	Algeroz		Sifão de garrafa
Sumidouro		Ralo de pinha	
			Ralo de pavimento



2. Legende as imagens, utilizando os termos técnicos apresentados no quadro em baixo.

	Tubo de PVC		Sumidouro
Manilha de cimento ou grés		Sifão de pavimento	
	Sifão de garrafa		Ralo de pavimento
Prumada		Electricista	
	Caixa de passagem		Canalizador





h)

i)

j)

1. Faça corresponder as imagens aos termos técnicos apresentados na grelha, os quais estão relacionados com Cantarias.



1. Peitoril	
2. Soleira	
3. Moleanos	
4. Guarnições/Capeamento	
5. Granito	
6. Mármore	

1. Distribua os termos técnicos apresentados no quadro em baixo pelas respectivas colunas.

Pavimentos flutuantes Perfis metálicos Grés porcelânico Parquet Tijoleira rústica

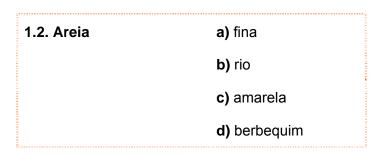
Revestimentos em madeira
- Madeira maciça (soalho)
- Lambril em madeira

Reve	stimen	tos	cerân	nicos	
- Clí	nquer				
- Te	rracota				
					8
- Az	ulejo				

Revestimentos de tectos	
Revestimentos de tectos	
Revestimentos de tectos	
Revestimentos de tectos	
- Placas modelares	
- I lacas illouciales	
STATE FOR STATE AND FOR THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF STATE STATE AND STATE	
	222

1. Risque a palavra que <u>não</u> está relacionada com cada um dos termos técnicos.

1.1. Pavimentos	a) vinil	
	b) cortiça	
	c) escavadora	
	d) alcatifa	



1.3. Reboco	a) gesso	
	b) picareta	
	c) cimento	
	d) cal hidráulica	

2. Observe a imagem e converse com os seus colegas acerca da tarefa que está a ser executada, bem como os materiais envolvidos, utilizando os termos técnicos que já aprendeu.



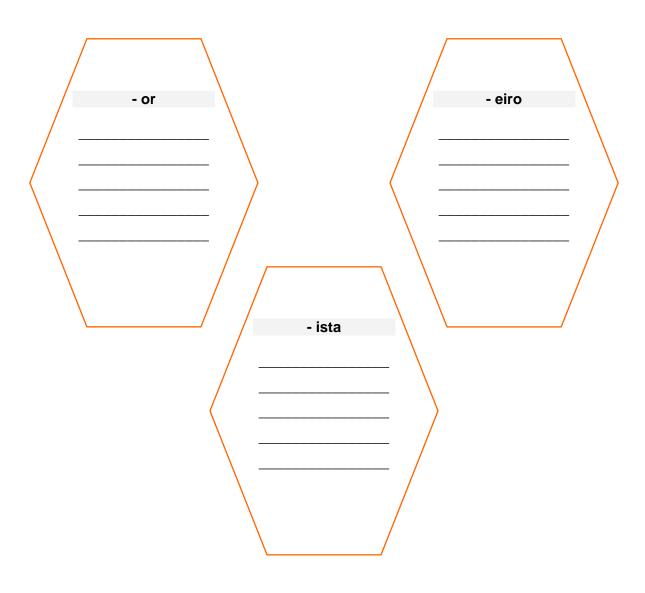
1. Seleccione do quadro os termos técnicos que estão relacionados com PINTURA da CONSTRUÇÃO CIVIL e escreva-os na grelha.

Prumada		Esmalte tipo <i>Kerapas</i>
	Autoclismo	
Tijoleira		Verniz
	Tinta de plásticas	
Parquet		Tinta de esmalte
	Beirado	
Rolo		Pintor
	Tinta texturada	
Pincel		Esquentador
	Chaminé	

a)	
b)	
a) b) c) d) e)	
d)	
e)	
f)	
g)	
g) h)	

2. Leia atentamente as seguintes profissões da área da construção e engenharia civil e agrupe-as conforme as suas terminações em - eiro, - ista e - or.

Carpinteiro		Pintor	
	Electricista		Condutor-manobrador
Armador de ferro		Pedreiro	
	Serralheiro		Engenheiro
Desenhador		Canalizador	



3. Indique outras profissões que conheça na construção e engenharia civil, terminadas em - eiro, - ista e - or, indicando as suas principais tarefas.

Profissão	Principais tarefas
*	
*	
*	
*	
*	



6. PROVA DE AVALIAÇÃO FINAL (MODELO)

PORTUGUÊS TÉCNICO APLICADO À ÁREA DA CONSTRUÇÃO CIVIL E ENGENHARIA CIVIL
A preencher pelo candidato:
Nome:
Data:
A magazahar nala ayaliadari
A preencher pelo avaliador:
Classificação final:
Assinatura:
Informação para o candidato

- 1. A prova tem a duração máxima de 60 minutos
- 2. Deve respeitar as seguintes instruções
 - a) Responda às questões na folha da prova.
 - b) Responda às questões a caneta ou esferográfica de tinta azul ou preta.
 - c) Não pode usar corrector.
 - d) Não é permitida a utilização de dicionários.

1. Leia atentamente a seguinte notícia e assinale com um X se as afirmações são verdadeiras (V) ou falsas (F).

Montemor-o-Novo: Empresário da construção civil morre em acidente de trabalho

07-Dez-2007



Um empresário do sector da construção civil, de 69 anos, morreu ontem vítima de acidente de trabalho, num estaleiro, em Montemor-o-Novo, disse à Lusa fonte da GNR. De acordo com a mesma fonte, Manuel António Bibe, proprietário do estaleiro de materiais e máquinas de construção civil foi atropelado por um veículo pesado, conduzido por um dos funcionários, de 57 anos. Contactado pela agência Lusa, o director regional do Alentejo da Autoridade para as Condições do Trabalho, Carlos Graça, explicou que o acidente de trabalho ocorreu durante uma manobra com o veículo pesado. "O

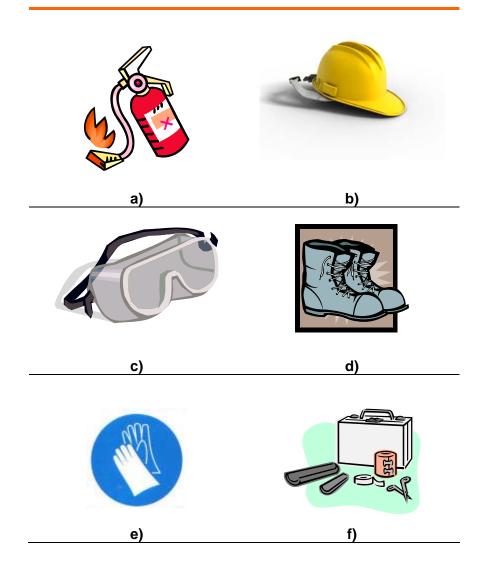
empresário terá tido morte imediata", disse Carlos Graça, indicando que o acidente ocorreu pouco depois das 12:00. Uma equipa de inspectores da ACT compareceu no local para averiguar as circunstâncias em que ocorreu o acidente e apurar eventuais responsabilidades, referiu o responsável, adiantando que "o inquérito será depois remetido para as autoridades judiciais".

in Rádio Diana fm

V	F

2. Faça a legenda das figuras, utilizando os termos técnicos do quadro em baixo.

Luvas de protecção **Extintor** Caixa de primeiros socorros Óculos de protecção Capacete de protecção Botas de protecção



a)	
b)	
c)	
d)	
e)	
f)	

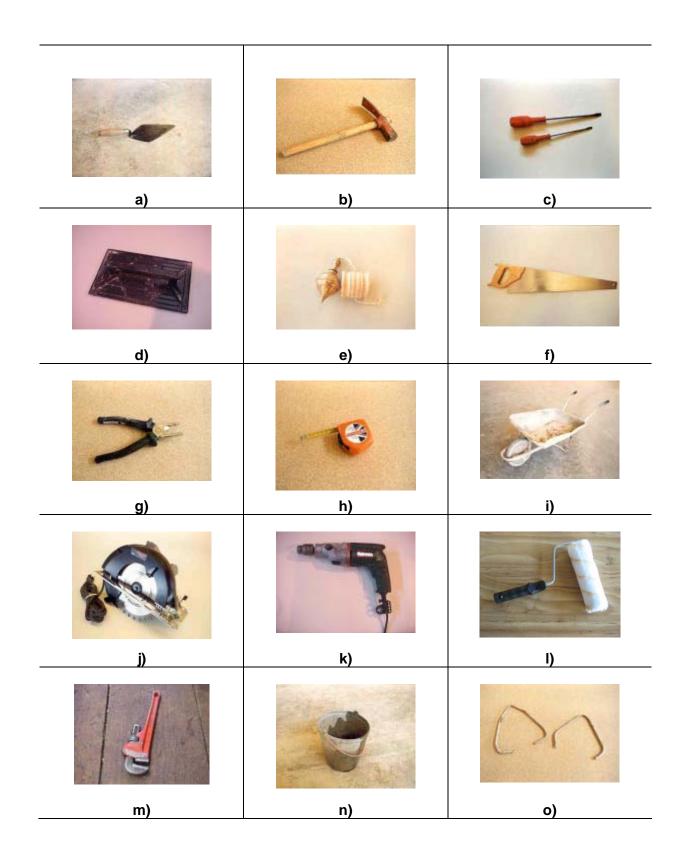
3. Relacione cada profissão da área da construção e engenharia civil com a sua respectiva descrição técnica.

Coluna A	Coluna B
 Profissional da construção civil, que procede à pintura dos interiores e exteriores dos edifícios. 	a) Pedreiro
2. Operário da construção civil que faz as instalações eléctricas nas obras.	b) Canalizador
 Operário especializado em obras e instalações de condutas formadas por tubos. 	c) Electricista
4. Profissional da construção que executa alvenarias em tijolo, blocos ou pedra, além de executar rebocos, revestimentos e outros trabalhos de construção.	d) Pintor
Trabalhador da construção civil que executa os trabalhos relacionados com as madeiras.	e) Serralheiro
6. Operário da construção, especializado na aplicação de revestimentos de paredes e pisos, com azulejos e ladrilhos.	f) Carpinteiro
7. Operário que executa obras com metal, tal como fechaduras, grades, escadas e estruturas.	g) Engenheiro
8. Pessoa que projecta, calcula e dirige, tecnicamente, trabalhos de construção.	h) Ladrilhador

А	В
1.	
2.	
3.	
4.	
5.	
6.	
7	
8	
_	

4. Legende as figuras, seleccionando do quadro em baixo os termos técnicos que correspondem a cada uma delas.

	Maço		Serrote
Chave de fendas		Desempenadeira (talocha)	
	Carro de mão		Grampos
Martelo de pedreiro		Turquês	
	Fita métrica		Colher de bico
Vassoura		Alicate universal	
	Escopro		Lixadora
Serra circular		Chave de grifes	
	Balde		Fio-de-prumo
Rolo		Berbequim	

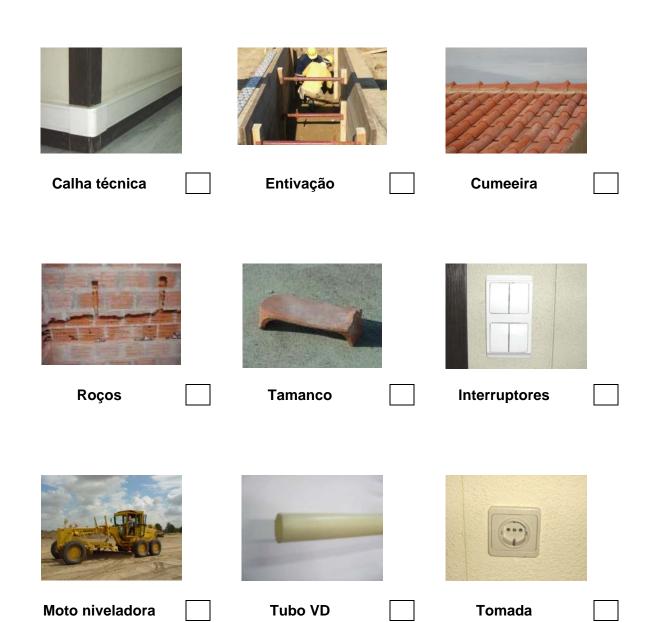


a)	
b)	
c)	
d)	
e)	
f)	
g)	
h)	
i)	
j)	
k)	
I)	
m)	
n)	
0)	

- 5. Risque os termos que não estão relacionados com MOVIMENTAÇÃO DE TERRAS e ESCAVAÇÃO.
 - * Condutor-manobrador
 - * Enchada
 - Moto niveladora
 - Válvula de segurança
 - Retroescavadora
 - Camião Dumper
 - Torneira misturadora
 - * Picareta

- * Peitoril
- Escavadora hidráulica
- Tractor bulldozer
- * Electricista
- * Cilindro compactador
- Pá carregadora
- * Azulejo

6. Observe atentamente as imagens e indique com um X as que estão relacionadas com INSTALAÇÕES ELÉCTRICAS.



7. Distribua os seguintes termos técnicos pelas respectivas colunas.

Lambril em madeira	Pintor
	Tinta texturada
Verniz	Parquet
	Grés porcelânico
Guarnições/Capeamento	Moleanos
	Peitoril
Pincel	Granito
	Tijoleira rústica
Azulejo	Soleira
	Rolo

